

Linamar
HUNGARY Zrt.

H-5600 Békéscsaba, Szarvasi u.
Tel.: (+36-66) 620-500
Fax.: (+36-66) 620-520

Delivery Note

86.-88.

Szállítólevél

PPM
Division

910-22589 31209

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, NV.4
IT 70026 MODUGNO
ITALY
Acct. nr.: IT04886850728

Way Bill No.: Sz.levél szám: 15050486
Customer No.: Vevőszám: 33701232

Date : Dátum : JUN. 09, 2020
Responsible : Ügyintéző : Szabó Lejla
Your order No.: Önök rend.sz : 38

We supply on our general terms of delivery familiar to you:

Page : Oldal : 1

Pos	Part nr.	Part Description	Quantity
001	2510609800-0 2510650100	MAGNA DCT-300 Diff. Housing Pre. Asm. for Daimler Your order No.: 38 Order No.: 000198 / 053 S/N. BR 135349 Your ref.: 2510650100 Commodity code: 8708509990	2112,00 pieces 2112 db

Bank info BIC/SWIFT: BNPAHUHX (EUR) HU29131000070250914001549781
Terms of delivery FCA
Place of dispatch BÉKÉSCSABA
Place of destination MODUGNO
Register NR.: 04-10-001384, Békés megyei Cégbíróóság

Net weight :
Nettó súly : 8004,480 kg
Gross weight :
Bruttó súly : 9988,000 kg

Deliv. address : MAGNA PT S.P.A.
Szállítási cím :

IT VIA DEI CICLAMINI, NV.
70026 MODUGNO
ITALY

KUEHNE + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2112
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 22
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 19/06/2020
Firma

PO: 5500043698
Net weight/pcs: 3,79 kg

TBA-500246: 22 pcs
TBA-500247: 22 pcs
TBA-501722: 132 pcs

Total colli: 22

Lejla Szabó
Commercial Assistant

Katalin Nagyné
Shipping/Co-ordinator

Autóipari és Gépgyártó
Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
HUF HU29131000070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
B. X. 02. 03.

S.C. ROTRANS DAVIMAR S.R.L.
RO - 450160, ZALÁU,
Str. CETINEI, Nr. 14/B
ROMÂNIA, Tel.: 0040 260 618456
Spediteur SJ 61 DAW Adressee

.....
Issuer Permitter Entrance-Gate



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004336 vom 10.06.2020



20-004336

Ludwigsburg, 09.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR HUNGARY ZRT Szarvasi Ut 86-88 5600 BÉKÉSCSABA UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.06.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Békéscsaba Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 10.06.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 15050485 15050486	11 Anzahl der LM Nombre des colis 41	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 0,00	15 Umfang cbm 60,30
Summe: Total. 41,00 COLLI		0,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LINAMAR HUNGARY ZRT H-5600 Békéscsaba Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 20-004336 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 19 GIU 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		28	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Received with reservation di
verifica su qualità e quantità